

KARTING SALOU

NORMAS DE SEGURIDAD: SAFETY RULES:



No está permitido el pelo por fuera del casco
Hair outside the helmet is not allowed
Les cheveux à l'extérieur du casque ne sont pas autorisés



No está permitido chocar
Crashing is not allowed
Le plantage n'est pas autorisé



No está permitido fumar
It is not allowed to smoke
Il est interdit de fumer



Por su seguridad, queda prohibido el uso de prendas holgadas y/o complementos que cuelguen (bufandas, pañuelos, velos...)
For your safety, it is forbidden to wear loose-fitting clothing and/or hanging accessories (scarves, handkerchiefs, veils, etc.).
Pour votre sécurité, il est interdit de porter des vêtements amples et/ou des accessoires suspendus (écharpes, mouchoirs, voiles, etc.).



No está permitido conducir en estado de embriaguez o bajo efectos de sustancias estupefacientes
It is not allowed to drive while intoxicated or under the influence of narcotic substances
Il est interdit de conduire en état d'ébriété ou sous l'influence de stupéfiants



El casco debe estar completamente abrochado y con la visera bajada
Helmet must be fully fastened and visor down
Le casque doit être entièrement attaché et la visière baissée



El uso del cinturón de seguridad es obligatorio
The use of a seatbelt is obligatory
L'utilisation de la ceinture de sécurité est obligatoire



Si consideras que tu kart tiene algún problema durante la carrera puedes avisar al monitor o parar en boxes para que te lo reemplacen. Una vez finalizada la carrera ya no habrá cambios ni devoluciones
If you consider that your kart has a problem during the race, you can notify the monitor or stop in the pits to have it replaced. Once the race is over there will be no changes or returns.
Si vous considérez que votre kart a un problème pendant la course, vous pouvez avertir le moniteur ou vous arrêter aux stands pour le faire remplacer. Une fois la course terminée, il n'y aura aucun changement ou retour



Por seguridad una vez finalizada la carrera se debe permanecer sentado en el kart hasta que lo indiquen los monitores
For safety reasons, once the race is over, you must remain in the kart until the monitors indicate so
Pour des raisons de sécurité, une fois la course terminée, vous devez rester dans le kart jusqu'à ce que les moniteurs vous l'indiquent.



Es obligatorio presentar el DNI o pasaporte todos los clientes menores de 18 años para acceder al circuito de adultos.
It is mandatory to present the DNI or passport for all clients under 18 years of age to access the adult circuit.
Il est obligatoire de présenter le DNI ou le passeport pour tous les clients de moins de 18 ans pour accéder au circuit adulte.

GRACIAS THANK YOU